

TORONTÁI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilježeva (Zápolya) u. 5	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	

Ma fejezi be a szkupstina a Vukicsevity belügyminiszter elleni vádindítvány vitáját

Beograd, nov. 4.

A nemzetgyűlés ma fog újra összeülni, hogy folytassa a vitát a Vukicsevity miniszterelnök, mint belügyminiszter ellen beadott vádindítvány felett.

Ezzel a ténnyel a politikai élet intenzívitásban nyer, azonban minden jelentősebb változás nélküli lesz, mert az eddigi politikai stagnáció továbbra is megmarad, mert az összes aktuális kérdések nyitottak maradnak továbbra is.

A Vukicsevity elleni vádirat vitája a katolikus ünnepek miatt maradt félbe. A mai ülésen azonban folytatják a vitát, még pedig olyanformán, hogy reggel kilenc órakor kezdik az ülést és a késő éjjeli órákig szakadatlanul folytatják, hogy okvetlenül befejezhessék még ma a vitát.

Az ülés bizonyára a késő éjjeli órákba fog belenyulni, minthogy **harminc szónok iratkozott föl szólásra, azonban ezek nagyrésze valószínűleg eláll, már csak az idő rövidsége miatt is, amelyet a vitára engedélyeztek.**

Az ellenzéki körök részéről azt állítják, hogy az ellenzék új bizonyítékokat fog felvonultatni vitája során, amellyel igazolni kívánja a választási terrort, amelyet Vukicsevity, mint belügyminiszter alkalmazott. A radikális-párt részéről csak Rankovity Mihajlo iratkozott föl szónoknak, míg a demokrata-párt egyáltalán nem jelölt ki szónokot és nem is jelentkezett a párt részéről szónok.

Nagy érdeklődés nyilvánul meg a politikai körökben Petrovity Nasztasz felszólalása iránt, aki már, előre kijelentette, hogy nem fog elállni, hanem okvetlen megtartja a beszédét.

Marinkovity külügyminiszter tegnap délután meglátogatta a demokrata zajednica klubjában Davidovity Ljubát, akivel mintegy két óra hosszat tanácskozott. A tárgyalásoknak politikai körökben igen nagy jelentőséget tulajdonítanak, mert

hir szerint, a körül forognak, hogy a demokratszka zajednica milyen álláspontot foglal el a jövőre nézve a kormánykoalíció kérdésében.

Vukicsevity tegnap este érkezett már vissza Beljéből Beogradba, a

hol azonnal tárgyalt dr. Marinkovityval és dr. Spahóval, akik kijelentették neki, hogy a demokratszka zajednica a Vukicsevity elleni vádindítvány elvetése mellett fog szavazni.

Az este folyamán Pribicsevity Szvetozár is meglátogatta Davidovityt a demokrata-klubban és másfél óráig tárgyalt vele. A tárgyalások anyagáról azonban nem sikerült semmiféle adatot kapni.

Aláírták a görög—jugoszláv kereskedelmi szerződést.

Athén, nov. 4.

Az Athéna távirati ügynökség jelenti, hogy Mihalokopulosz külügyminiszter és az athéni jugoszláv követ tegnap délután ünnepélyes külsőségek között aláírták a görög—jugoszláv kereskedelmi egyezményt.

A kereskedelmi szerződés aláírásakor Mihalokopulosz külügyminiszter beszédet mondott, amelyben köszönetét fejezte ki a jugoszláv delegációnak békeszerető és baráti együttműködéséért.

Az új lakástörvény hivatalos szövege.

Az új törvény november 1-én lépett életbe.

A „Hivatalos Lap” tegnapi száma közli az 1925 május 15-iki és 1926 október 23-iki lakástörvény kiegészítéséről és változásáról szóló új lakástörvényt, amelyet a király október 29-ikén irt alá s amely november elsején lépett életbe. Az új lakástörvény fontosabb rendelkezéseinek hiteles szövege a következő:

1. Az 1925 május 15-iki és 1926 október 23-iki lakástörvény értelmében védelemben részesült bérlők kényszerkilakoltatása olyan lakásokból, amelyekre az említett törvények korlátozásai vonatkoznak, függesztetik, tekintet nélkül arra, vajjon a bérlő beleegyezett-e a felmondásba vagy sem, mindaddig, a míg a bérlő nem talált új lakást, a melybe beköltözhet, de legkésőbb 1928 május 1-ig. Ez azokra a bérlőkre is vonatkozik, akiknek a jelen törvény 3-ik szakasza értelmében a lakást 1927 november elseje után felmondják.

2. 1927 november 1-től kezdve, a jelen törvény 4-ik szakaszában említett eseteken kívül, megszűnik a lakások mindennemű kiutalása. A lakásbíróságok működése megszűnik s hatáskörük 1927 november 1-től a rendes bíróságokra hárul át. A lakásügyekből eredő perekből kifolyólag minden fél a saját perkoltségeit viseli.

3. Azokat a lakásokat, amelyekre 1927 október 31-ig az 1925 május 15-iki és 1926 október 23-iki lakástörvények korlátozó rendelkezéseit alkalmazták, a háztulajdonosok 1927 november 1-től 1928 május hó 1-ig terjedő idő alatt bármikor felmond-

hatják és szabadon kiadhatják azoknak a lakóknak, akik ezekben a lakásokban már laknak.

Ha a bérlő ilyen lakásból kiköltözködik, a háztulajdonos a kiürített lakás fölött minden korlátozás nélkül szabadon rendelkezhet. Ugyancsak szabadon rendelkezhet a lakás fölött a háziúr, ha a lakást a kiürítés után egy hónapon belül a jelen szakasz első bekezdése értelmében nem adhatja ki.

4. Az a háztulajdonos, aki az 1925 május 15-iki és 1926 október 23-iki lakástörvények korlátozásai alá eső lakást a jelen törvény 3-ik szakaszával ellentétben adja ki, vagy aki a kiürítés után egy hónapon belül a lakást nem akarná kiadni s azt magának tartja meg, az illetékes bíróság által 1000-tól 5000 dinárig terjedő pénzbüntetésben részesül, a lakást pedig az 1926. évi október 23. lakástörvény 6-ik szakaszában említett egyik személynek adja ki a bíróság. Az ítélet ellen beadott fellebbezés nem akadályozza az ítélet végrehajtását.

5. Ha a bérlő, akinek a háztulajdonos a lakást kiadta, a 3-ik szakasz intézkedéseivel ellentétben költözött be a lakásba, köteles az illetékes bíróság által kimondott ítélet kihirdetése után nyolc napon belül a lakást kiüríteni, ellenesetben a hatóságnak jogában áll huszonnégy órán belül a lakást kilakoltatni. Ugyanez vonatkozik a háztulajdonosra is, aki a 3-ik szakasszal ellentétben, maga költözött be a kiürített lakásba.

6. Az 1925 május 15-iki és 1926 október 23-iki lakástörvények ren-

delkezései, amelyek a megengedett bérösszegre vonatkoznak s amelyek 1927 október 31-ig az 1926. évi október 23-iki törvény 6-ik szakaszában említett egyénekre alkalmazhatók, 1928 május 1-ig meghosszabbítottatnak. Vagyis a védett személyek házbérét május 1-ig nem lehet felemelni.

7. Azoknak a bérlőknek, akik az említett törvények korlátozásai alá esnek s a felmondás után három hónapon belül nem találnak más lakást, a háztulajdonosok ettől az időponttól kezdve felemelhetik a bérösszeget az 1925 május 15-iki törvény 11-ik szakaszában és az 1926 október 23-iki lakástörvény 6-ik szakaszában megállapított összegben, de legfeljebb az eddigi bérösszeg negyedével.

Azoknak a bérlőknek, akiknek a lakása 1927 november elseje előtt volt felmondva, a háztulajdonosok az említett esetben felemelhetik a házbért jelen szakasz első bekezdése értelmében 1928 február 1-től kezdve a további időre.

8. Az 1925. évi május 15-iki lakástörvény 4., 5. és 10-ik szakasza g), d), gy) és e) pontjainak rendelkezései 1928 május 1-ig maradnak érvényben.

9. A szociálpolitikai miniszter felhatalmazást nyer, hogy a jelen törvény végrehajtására vonatkozólag a szükséges utasításokat kiadhassa.

10. Ez a törvény azon a napon lép életbe, amikor a király aláírta, kötelező ereje pedig 1927 november első napján kezdődik.

Coolidge megünnepelteti a világháború befejezésének évfordulóját.

Washington, nov. 4.

Coolidge elnök proklamációt adott ki, amelyben felszólítja Amerika népet, hogy november tizenegyedikén, a háború befejezésének évfordulóján, hálaadó istentiszteletet tartsanak az egész országban.

TÖZSDE

November 3.

100 dinár ma

Budapestben 10.— pengő.
Zürichben 9.13 sv. frank.
Berlinben 7.31 ar. márk.
Bécsben 12.44 silling.
Newyorkban 1.76 dollár.
Milánóban 32.20 lira.
Prágában 58.95 cseh kor.
Bukarestben 300.— leu.
Értékpapírok. Magyar Hitel 87.60,
Olasz Bank 65.50, Magyar Nemzeti Bank 200, Pesti Hazai 234, Ganz-Danubius 179.50, Ganz-Villamos 171, Délcukor 112.

Marinkovity külügyminiszter rövidesen expozét ad a külügyi helyzetről.

Beograd, nov. 4.

Dr. Périty Ninkó házelnök tegnap magához kérte az ellenzéki pártok vezéreit, Pribicevity Szvetozárt és Jovanovity Jócát, akikkel közölte, hogy Marinkovity külügyminiszter hajlandó interpellációjukra, amely a külügyi helyzet ismertetését kéri a

külügyminiszterrel, felelni, ha a szkupstina napirendre tűzi az interpellációt.

Marinkovity külügyminiszter különben tegnap írásbelileg is közölte ezen elhatározását az ellenzéki pártok vezetőivel, akik nagy érdeklődéssel várják a beígért külügyi expozét, amelyet az összes politikai

pártok is különben nagy kíváncsisággal várnak, mert az ország külügyi helyzetének legviharosabb hónapjainak az eseményeiről fogják tájékoztatni a közvéleményt.

A külügyi interpellációt a szkupstina november tizediki ülésének a napirendjére vették föl.

Megindult a város szíve.

Adományok a segélyakció céljára.

Beckerek, nov. 4.

A magyar-párt által megindított segélyakció céljaira, amellyel a munkanélküliek nagy-nagy nyomorát fogják enyhíteni, eddig a következő adományok folytak be:

Dr. Várady Imre országgyűlési képviselő 1000 dinárt, Liptay Dezső 500 dinárt, Szegő Jenő 200 dinárt, Marton Andor, N. N., Ambrózy Zoltán, N. N., Gyárfás Ödönne, Kelemen János 100—100 dinárt, Mayerhoi optikus 50 dinárt, özv. S. S.-né és özv. W. J.-né 50 dinárt és ruhaneműket, Liptay Dezső legelőbirságokból 47 dinárt juttatott a munkanélküliek részére.

Ruhát, cipőt, fehérneműt adtak: Gyárfás Ödönne, Nyárai Rezső, Nikolyt Bátóné, Tomcsányi Cica és Öcsi.

Adományokat hálával fogad el és hirlapilag nyugtáz a főtéri Népiroda.

A tótok meg akarják tagadni a pittsburgi szerződést és cseh—tót konföderációt akarnak.

Prága, nov. 4.

A tót néppárt nagyban készülődik a turócszentmártoni deklaráció kiadásának emlékünnepe. Ez alkalommal Hlinka, a néppárt vezére cikkezik lapjában és a következő fi-

gyelemreméltó sorokat írja:

Az utolsó idők eseményei gondolkodóba ejtették a tótokat arra nézve, hogy nem kellene-e az alkotmány alapját képező pittsburgi szerződést megtagadni és viz-

szatérni az 1915. évi clevelandi szerződéshez, amely nem ismeri még a csehszlovák köztársaság eszméjét, hanem csak a tót—cseh—morva konföderációt.

Beckereki választási kilátások.

Mit mondanak a pártok és mit ísól az objektív szemlélő.

Beckerek, nov. 4.

Vasárnap tartják meg mindenütt a Vajdaságban a községi választásokat, vasárnap dönti el a Vajdaság népe, kikre ruhazza érdekeinek képviselést az új városi és községi képviselőtestületekben. Az idén tartott három választás közül a vasárnapi kétségkívül a legfontosabb. Kilenc év után végre választott, a nép bizalmát élvező képviselőtestületek kerülnek a községek és városok élére és nagyon meggondolandó, hogy kiket küldenek be a városi és községi képviselőtestületbe. A kinevezett városatyák munkásságát lehetett elítélni, lehetett ellenük panasszal élni és mindenkor hivatkoztunk arra, hogy kinevezettek, a nép bizalmát nem élvező lakosok voltak, ezeket azonban nem lesz jogosult a panasz, mert mindenhol az a stereotip válasz fog érkezni, hisz a város, a község választotta őket, jogosan járnak el, amikor a néptől nyert felhatalmazásuknál fogva belátásuk szerint intézkednek és határoznak. A magyarságnak a községi választásokkal kapcsolatosan valósággal

a létérdekei irognak kockán.

számos kívánsága és követelése van, amelyek a törvényes keretek között könnyen megvalósíthatók, de csak akkor, ha a magyarság a képviselőtestületben megfelelő számú erőt képvisel, ha választói elegendő számú képviselőtestületi tagot küldenek be a városi közgyűlésbe. Kétségtelen, hogy

a beckereki magyarság sorsdöntő órához érkezett el

és hogy a magyar lakosság állásfoglalása jó időre meg fogja alapozni kisebbségi életünk felvirágzását, vagy lealkonyulását.

De nemcsak a magyarságra, hanem

más politikai pártokra is messze-menő következményekkel fog járni a községi választás,

amely valósággal erőpróbája lesz a régi pártoknak. Az új pártalakulások ugyanis kétségkívül az eddigi pártok táborából fognak elvonni szavazatokat és a párhüség most állja ki az első igazi próbáját, amikor nyilvánvalóvá fog válni, hányan váltak ki az új pártalakulások kedvéért azok-

ból a pártokból, amelyeknek eddig a katonái voltak.

Beckereki politikai körökben különösen nagy érdeklődéssel tárgyalják éppen ezért a vasárnapi községi választások várható kilátásait. Az egyes pártok köréből nyert értesüléseink szerint, a független demokraták 20—25, a hivatalos radikálisok 20—30, a Zsupánszki-radikálisok 15—20, a magyarok 15—20, a független munkás-pártiak 8—10, a gazdasági pártiak 5—10, a németek 6—8, a zsidók, földmivesek és demokraták 4—5, a szocialisták 3—4, a horvát paraszt-pártiak és a sport-pártiak 2—3 mandátumra számítnak. Természetesen

a számítások erősen tulítottak

és az egyes pártok köreiből szerzett információkon alapulnak, amelyekre még erősen rácsófolhat a választás.

A beckereki politikai helyzet egy kitünő ismerője, aki minden párttól távol áll, a következő jóslást küldötte be a szerkesztőségnek:

Független demokraták 13—18, Radikálisok (mind a két csoport) 12—20,

Magyar-párt 14—20, Független munkás-párt 8—9, Német-párt 6—8,

Gazdasági-párt 5—6, Földmives-párt 4—5, Demokrata-párt 4—5,

Zsidó-párt 2—3, Szocialista-párt 2—3, Sport-párt 0—1,

Horvát paraszt-párt 0—1 mandátumra számíthat.

A számításnál 5500 szavazatot vett alapul, arra számítva, hogy a legutóbbi országgyűlési választásoknál

ezzerrel többen irognak leszavazni.

Legvitásabbnak a gazdasági-párt erejét tartja, amely most először lép fel és így csak hozzávetőleg lehet megjósolni, milyen eredménnyel kerül ki a vasárnapi választásokból.

A devizák után nincs forgalmi adó. A Gyáripárosok Országos Szövetsége tegnap értesítette a bányászgyáripárosok Beckereken székelő szövetségét, hogy a bankok által eladott vagy vásárolt devizák után nem kell forgalmi adót fizetni.

Szubu Katica abban a hitben élt a fogházban, hogy egy héten belül felakasztják.

Hogyan lepleste le Gilezán Pétert — Nyilvános tárgyaláson felfüggesztették a halálos ítéletet.

Beckerek, nov. 4.

A büntető perrendtartás értelmében a perújítás feletti kérelmekben nyilvános főtárgyaláson kell a határozatot kihirdetni. A beckereki törvényszék büntető tanácsa csütörtökön déli 12 órára tűzte ki a nyilvános tárgyalást, amelyre fegyveres fogházról vezetete elő a fogházból a jogerősen halálra ítélt Szubu Katicát.

A hosszú fogság alig változtatott valamit Szubu Katica külsején. Ma is olyan, mint volt akkor, amikor a csendőrség a súlyos váddal terhelt gyanúsítottat beszállította a beckereki ügyészség fogházába. Közömbös, hideg arccal ült a vádlottak padján, tekintetével néha átsiklott a bíróság tagjain, majd a padlóra szegezte szemét és hosszasan nézte a parkettkockákat, amelyeken megtört és szélesen előmlött a déli világosság. Csak akkor rezzent össze és lett nyugtalan, amikor a bíróság hosszas tanácskozás után vizsdatért az emelvényére és kihirdette döntését. Szubu Katica nem tud szerbül, csak románul beszél, de ösztönösen megérezte, hogy élete sorsa felett vetik el a kockát. Amikor megtudta a határozatot, látszólag megnyugodott, ajkán gyenge mosoly futott végig — Szubu Katicában felcsillant a remény.

Bunity Ivó tanácselnök röviddel tizenkét óra előtt nyitotta meg a tárgyalást és felkérte Markovity Borivoj referenset, hogy ismertesse a bűnpert és a per újrafelvétele iránti kérelmet. Markovity bíró már ismertett jelentésének elhangzása után dr. Mrkusity Joszif védő ismertette a perújítási kérelem előzményeit és azokat az okokat, amelyek erre a lépésre rábírták.

Az elsőfoku ítélet elhangzása után — mondotta többek között dr. Mrkusity — megtudtam, hogy

Szubu Katica teljesen kétségbeesett a halálbüntetés miatt és abban a hitben él, hogy rövid időn belül kivégzik.

Megtudtam, hogy állandóan sir, éjszakáit nyugtalanul tölti és nem fogad el semmi ételmezt. Mint védője, kötelességemnek tartottam, hogy megnyugtassam és rámutassak arra, hogy még két fórumon keresztül megy az ügye, felmenthetik vagy enyhíthetik a büntetését és végső esetben kegyelemhez is folyamodhat. Másnap felkeresett irodámban Gilezán Péter, egy Kosztyi Száva nevű toráki lakós kíséretében, akikkel aztán ellátogattam a fogházba.

Szubu Katica a fogházörök jelenlétében rátámadt Gilezánra és a következőket mondotta:

— Te vagy a főbűnös, te vitted a mérget, te tetted be a pálinkába és az ételbe, miattad ítétek halálra!

Gilezán látszólag megijedt, hirtelen Szubu Katica szavába vágott és kétségbeesett igyekezettel arról próbálta meggyőzni, hogy rövid időn belül szabad lesz és visszatérhet Torákra.

A védő beszéde további részében kimerítően kitért a bűnügy már ismert részleteire és Gilezán Péter le-tartóztatására.

Parvanj Andrija dr. ügyész nem látja szükségesnek a perújítást, bár nem is ellenzi az elrendelését és beszédét azzal fejezte be, hogy nem tesz konkrét indítványt, mert a törvény csak arra kötelezi, hogy felfüggesztet.

A bíróság rövid szünet után nyilvánosan is kihirdette határozatát, amelyben helyt ad a perújítási kérelemnek, felfüggeszti a jogerős halálos ítélet végrehajtását, egyúttal vizsgálati fogságba helyezi Szubu Katicát és átteszi az iratokat a vizsgálóbíróhoz, a vizsgálat lefolytatására.

Szubu Katica bűnügyét egyesítik Gilezán Petár ügyével

és a legközelebb megtartandó fő-tárgyaláson Szubu Katica mellett a vádlottak padjára kerül Gilezán Petár is.

Választási egyveleg.

A kortes: Á, ön az, kedves Csiperke ur? Hogy szolgál a becses választójoga?

Az áldozat: Köszönöm, köszönöm. Egy csöppet szédülök. Tizenkét képviselőjelt beszélt egy félóra alatt tizenkét lyukat a hasamba. (Aggódva.) Félek, hogy hashártyagyulladását kapok.

A kortes: Ne féljen semmit se, kedves Csiperke ur, ha ön a haladó vasrácsöntök temetkezési egyletének a listájára szavaz, ott irt talál minden sebére. Mi vagyunk az egyedül boldogító, kizárólag igazi lista, a többi, mint értéktelen hamisítványt tessék visszautasítani.

Az áldozat (sirva): Már maga is kezd? Nézze, kérem, én egy törékeny, beteges ember vagyok, engem az orvos direkt eltiltott a kortesektől, én nem foglalkozom a politikával és azonkívül, olyan igaz, mint ahogy a Csiperke névre hallgat, hogy én a magyar-pártra szavazok. Hát hagyjon élni, jó?

A kortes: Hogy én hagyjam élni? Arról szó sem lehet. Gondoljon a halálra és gondoljon arra, ki fogja önt eltemetni, ha nem szavaz a mi egyetlen fenkölt célzatu listájára. Gondoljon arra...

Az áldozat: Padón, padón. Én már nem tudok gondolkodni. Az urak engem erről leszoktattak. Én a magyar-pártra szavazok, gondolkodás nélkül. Én egy törékeny, beteges ember vagyok...

A kortes: Azt már hallottam. Mondja hát, nem bánom azt, hogy a magyar-pártra szavaz. Azonban defaktó szavazzon a mi listánkra. Hiszen a golyót senki se látja...

Az áldozat: De én érzem a hasamban...

A kortes: Nem arról a golyóról beszélnek. Vegye elő, tisztelt választópogár, a jobbik esztét és ejtse be a golyócskát, azt a kicsi, súlytalan kis golyócskát, hisz ugye kerül nagy fáradságba...

Az áldozat: A magyar-párti urnába!

A kortes (izzadva): Mondja Csiperke ur, maga egy papagáj, vagy egy választópogár? Szokják le arról, hogy minden szavamra azt mondja: magyar-párt, magyar-párt. Én egyenesen a szívére appellálok, arra a régi kipróbált, becsületben megrokkant, polgári szívére. (Hipnotizálja. Nagyon energikusan.) Ön igenis a temetkezési listára fog szavazni. Megértette?

Az áldozat (hipnotizálva, teljes kábulatban): Megértettem. (Ordítva.) Éljen a 3-ik számú urna!

A kortes (megrázza): Hé, Csiperke, herstel! Ébredjen fel!

Az áldozat: Majd bolond leszek! Hisz akkor megint előlről kezd!

(A kortes megvetőleg néz végig rajta, majd sietve más áldozatra veti magát.)

Spectator.

Hollandi burgonya

métermázsája

150

dínár,

rózsaburgonya, makói vöröshagyma, foghagyma, savanyukáposzta kicsinyben és nagyban a legolcsóbb napi áron házhoz szállítva is 2184

V. MISKOVITY,

a Ruszki dóm alatt, a Torontálal szemben.

Az első állandó jugoszláv magyar színház Szomborban megkezdte működését.

Szombor, nov. 4.

Ünnepi keretekben folyt le tegnap az első magyar állandó színház megnyitó előadása.

A magyar és szerb társadalom összes vezető egyéniségei, a hatóságok vezetői megjelentek az előadásnál, hogy ezáltal is dokumentálják a kultúra megbecsülését. A közönség,

amely zsufolásig megtöltötte a színházat, lelkesen ünnepelte a magyar színművészet, a magyar kultúra szószólóit, akik jelen esetben nem tisztán a magyar kultúra, hanem az egyetemes művelődés előharcosai. A magyar színház megnyitó előadásán Molnár: Játék a kastélyban című darabját mutatta be.

Revolveres merénylet történt a cseh honvédelmi miniszter autója ellen.

Prága, nov. 4.

A tegnap délután folyamán Kuder-sal honvédelmi miniszter autója ellen revolveres merényletet kíséreltek meg.

Amikor a miniszter autója, amelyben csak a felesége ült, egy vasúti átjárónál átmenni készült és lassított, egy ember grogott az autó elé és revolverrel két lövést adott le rá.

A sofőr, aki nem vesztette el a lélekjelenlétét, azonnal megállította a kocsi, kiugrott és a menekülő merénylő után vetette magát, aki azonban a már a sötétedő uton elmene-kült.

Minden adózó a saját adójáért feleljen.**A bányászati kamara a munkaadók felelősségének kiterjesztése ellen.**

Becsckerek, nov. 4.

A bányászati kereskedelmi és iparkamara még május hónapban beadványt intézett a pénzügyminisztériumhoz, amelyben kérte, hogy a fizikai munkások utáni munkaadóért szüntessék meg a munkaadók felelősségét és az erről intézkedő rendeletet változtassák meg olyképpen, hogy

a munkaadóért a munkás viselje a felelősséget.

A kamara kérelmét nem vették figyelembe, hanem ellenkezőleg, az 1927-1928. évi pénzügyi törvényben a munkaadók felelősségét kiterjesztették az összes alkalmazottakra, tehát a képesített kereskedő- és

iparossegédekre és a tisztviselőkre is, akik, mint ismeretes, negyedik osztályú kereseti adót tartoznak fizetni.

Több oldalról jövő kérelemnek engedve, a bányászati kereskedelmi és iparkamara ismételtel felterjesztéssel élt a pénzügyminisztériumhoz és kérte, hogy

a munkaadók felelősségéről szóló rendelkezéseket törvényhozási uton hatálytalanítsa,

mert a kamara szerint, adó tekintetében az az álláspont volna a leghe-lyesebb, hogy

minden adózó a maga adójáért feleljen.

Vérfürdő az uccán.**Leszurtak egy vasöntőt és egy mozdonyvezetőt. — Igalmatlan küzdelem egy vasúti őrházban.**

Becsckerek, nov. 4.

Súlyos kimenetelű verekezés folyt le az este a Brigadir / Risztitya (Aradáci) uccában lévő Mozdonyvendéglő előtt. Tucakovity Vláda napszámos belekötött a vendéglőből hazafelé igyekvő Frankovity Gyura vasöntőbe és rövid szóváltás után megtámadta a gyanútlan munkást. Tucakovity teljes erőből pönütötte Frankovityot, aki a részeg ember verekedő szándékát látva, futásnak eredt. Az italos állapotban lévő Tucakovity nem volt rest, utána szaladt a menekülő embernek és amikor beérte, leteperte a földre és

a zsebéből kihuzott hatalmas konyhakéssel hétszer egymásután a hátába szurt,

majd a fejébe döfött, de ezzel sem elégedett meg, hanem a karját is összeszurkálta. A vastag kabátban megakadt a kés és ez a körülmény megakasztotta Tucakovityot vérengző munkájában. A vérvesztéségtől elalélt munkást az arra menő Sztankovity Dragolyub, pénzügyőr szabadtotta ki életveszélyes helyzetéből, aki a szurkálót átadta az elősiető rendőrnek.

A verekezés kezdetén jelen volt Bugarszki Milán napszámos is, aki Tucakovitynak segédkezett, később

azonban a pénzügyőr közeledtét látva, megszökött. Bugarszki a sorompó felé szaladt és a közelben lévő vasúti őrházban keresett buvóhelyet. Alig hogy elrejtőzött, az őrházba benyitott Gyorgyevity Zdravko mozdonyvezető, akivel évek óta haragban van. Bugarszki alkalmasnak találta a pillanatot a végső le-számolásra. Előugrott rejtékéből,

földre vetette a meglepett mozdonyvezetőt és késével a megtámadott nyakába, majd a jobb- és balkarjába szurt.

Gyorgyevity segélykiáltásait meghallotta a korábbi verekezés helyszínére igyekvő rendőrfőnök és az életveszedelemben került mozdonyvezető segítségére sietett. A három sebből vérző Gyorgyevityet orvoshoz szállították, Bugarszki Milánt pedig a rendőrségre kísérték, a hová közben elővezették Tucakovity Vladát is.

A bűnügyi osztály a szokott erélyvel azonnal megindította a nyomozást és még az este kihallgatta a vérfürdő sebesültjeit és az eset szemtanúit. A szurkálót szintén előállították, a részeg napszámosokat azonban nem sikerült kihallgatni, azért a fogdában helyezték el őket és csak ma veszik jegyzőkönyvbe a vallomásukat.

HIREK

A király vadászata. A király tegnap délelőtt a beljei kincstári uradalomba utazott, ahol vadászatot vesz részt. A király társaságában utazott Vukicsevity miniszterelnök is, aki azonban már az éj folyamán visszajött Beogradba, hogy a szkupstina mai ülésén résztvegyen.

Minden magyar szavazatnak a 3-ik urnában a helye.

Esküvő. Schlesinger Fánika Velikibecskerek és Piszker Adolf Vrsac, vasárnap, f. hó 6-ikán délelőtt 11 órakor tartják esküvőjüket a helybeli izraelita templomban.

Háromnapos alkoholtilalom. Tegnap jelent meg Becskerek város hirdetménye, amelyben a főkapitány a választásokról szóló törvény értelmében elrendeli, hogy november 4-iktől, vagyis ma éjjeltől, november 7-ikéig, vagyis hétfő éjjelig tilos az alkoholt tartalmazó italok kiszolgáltatása.

A magyar-párt urnája a vasárnapi választásokon sorrendben a harmadik.

Miloss Aurél táncestélye. Miloss Aurél, a Bánáthból származó kiváló táncművész, aki fiatalsága dacára jelentékeny külföldi sikerekre is hivatkozhatik, tegnap este tartotta a Balkán moziban táncestélyét. Miloss Aurél a Lábán-féle irány egyik leghivatottabb képviselője, aki a mozdulat szépségével és eredetiségével, a mimika teljes kihasználásával, a test vonalainak változatos hullámzásával az előadott darabok lelkét keresi és revelálja. Ezeknek a táncoknak mindegyikében egy elmélyedő művész finom elgondolása nyilatkozik meg, aki a teremés legnemesebb eszközével, az emberi testtel fejezi ki a művészet legtitkosabb problémáit. Miloss Aurél kétségtelen tehetsége a tegnapi est folyamán a maga teljességében kibontakozott, mély hatást váltva ki a modern táncművészet iránt fogékony közönségben, amely a művész színes, érdekes és jellegzetes produkcióját mindvégig lelkes tapsokkal hálálta meg.

Minden magyar választó a magyar-párt jelöltjeire szavaz. Miénk a 3-ik urna.

A Balkán Bioszkopban pénteken és szombaton a „Feketehegyek hercege”, a legbájosabb Harry Liedtke vigjáték. A női főszerepekben a film legszebb csillagai: Évi Éva és Vivian Gibson. — Jön: Tom Mix, a cowboy király.

Minden magyar szavazatnak a 3-ik urnában a helye.

A cserkészek teadélutánja. A becsckereki cserkészek vasárnap délután fél négy órai kezdettel a kereskedelmi akadémia nagytermében műsoros teadélután rendeznek. A műsor keretében bemutatkozik Marinkovity Borivoj zeneszerző, a fiatal komponistagárda egyik sokat ígérő tagja, aki zongoraszámokkal szerepel és a cserkész énekkart is vezényeli.

„Stroče” II. része ma, pénteken és holnap, szombaton az „Orient”-ben. Jegyek kaphatók. Jön: Harry Halm és Hans Junkermann legújabb filmje: „A hőbörtös Lola”, állandó kacagással.

Közimunkakiállítás lesz vasárnap a NÉPANK R.-t. rövidarú-osztályában!

Orient Bioskop

Pénteken, nov. 4-én, 5 és 8^{1/2} órákor
Szombaton, nov. 5-én, 5 és 8^{1/2} órákor

A francia filmgyártás remekműve!
II. RÉSZ 14 FELVONÁSBAN.

Az árva

vagy Gineta, a senki leánya.

5 részben, mely két részre lett beosztva.
Louise Feuillade-ke regénye után.
Főszereplők: SANDRA MILOVANOV, BISCOT
(BIMBULA) MICHEL.
A cettörtölti előadások jövedelme a munkanélküli
segélyező céljait szolgálja, miért is az előadáson
részt venni társadalmi kötelesség.

Pénztárnyitás: 10—12 óráig.

Tömeges arzénmérgezés, amelyről illetékes helyen semmit sem tudnak.

Becskerék, nov. 4.

Az egyik szubotocai napilap a minapi számában becskeréki tudósítást közölt, amelyben arról írt, hogy a becskeréki ügyészséghez tömeges feljelentések érkeztek, a melyekben

számos máltoráki földmivesszszonyt azzal vádolnak, hogy férjüket megmérgezték.

A tudósítás még megjegyezte, hogy a becskeréki ügyészség elrendelte a feljelentett asszonyok ellen emelt vádak kivizsgálását és még e hét folyamán utasítást ad az exhumálás lefolytatására is.

A szenzációs híradással kapcsolatosan munkatársunk felkereste Triünac Bozsídár becskeréki vezetőügyészt, akinél érdeklődött a név-

telen levelek és a tömeges exhumálás ügye iránt.

Az ügyészség vezetője

meglepődve értesült a szenzációs ügyről

és kijelentette, hogy a névtelen levelekről tudomása nincs. Máltorákon mindössze egy mérgezési bűnyűben folyik nyomozás és ez Vukován Drága esete, amelyről már több ízben részletesen beszámolt a Torontál.

Más ügyben exhumálás nincs elrendelve

és ilyen intézkedés nincs is az ügyészség szándékában, mert feljelentés, tehát gyanu hiányában az ügyészség nem óhajtja megzavarni a halottak nyugalalmát.

A magyar-párt urnája a vasárnapi választásokon sorrendben a harmadik.

„Siroőe“ II. része ma, pénteken és holnap, szombaton az „Orient“-ben. Jegyek kaphatók. Jön: Harry Halm és Hans Junkermann legújabb filmje: „A hőbörtös Lola“, állandó kacagással.

Minden magyar választó a magyar-párt jelöltjeire szavaz. Miénk a 3-ik urna.

A Humanitas műsoros teastélye. A Humanitas zsidó nőegylet szerdán este a Korona-szálló nagytermében rendkívül sikerült műsoros teastélyt rendezett. Az estélyt Sebők László (Budapest) nyitotta meg, aki nagy sikerrel műdalokat énekelt, majd Fruchter Edith és Flesch Richárd (Vrsac) adtak elő egy táncot, amelynek osztatlan sikere volt. Ezután Jermovits Berta, az eddigi szerepléseiből előnyösen ismert előadó nő szavalt nagy sikerrel. A műsor következő száma Michlerné Weisz Margit éneke volt, aki Fausztból és a Denevérből adott elő egyes énekszámokat, hálás tapsokra ragadván a közönséget. A finom zongorakiséretet Kerschner Lili látta el. Utána újból Fruchter Edith táncszáma következett, aki ezúttal is igen nagy sikert aratott és ugyancsak teljes elismerést vívott ki Berger Hedda zongorakisérete. Majd Zágon István burlesztkjével Deutsch Jenő és Holstein Gyurka mindvégig derűs hangulatban tartotta a közönséget. Nagy tetszés kísérte Milloss Aurélnak, a kiváló táncművésznék Várakozás című táncát is. Ezután Kerschner Lili, Scheinberger Aliz, Sebők László és Reinitz Miklós ének- és táncszáma következett, a melynek ugyancsak nagy sikere volt. Michlerné Weisz Margit kiváló éneke volt a következő szám, akinek éppugy, mint az öt zongorán kísérelő Kerschner Lilinek, ezúttal is bőven kijutott a közönség elismeréséből. Milloss Aurél Bagatell tánc a műsor egyik legkiemelkedőbb számának bizonyult és végül nagy hatást ért el a Vicetanár című

bohózat, amelyben Jermovits Jenőné, Pollák Juliska, Scheinberger Aliz és Krausz Detska tehetségük javát adták. A kitünően sikerült műsort tánc követte.

Minden magyar szavazatnak a 3-ik urnában a helye.

Átadják az ügyészségnek a tolvaj bolgár menekültet. A becskeréki rendőrség elélyes működésének meg volt, mint megirtuk, a fogamatja. A rendőrség letartóztatta Atanaszov Petár 34 éves bolgár menekültet, akiről kiderült, hogy hónapok óta a lopások egész sorozatát követte el és az eltulajdonított holmik eladásából élt hosszú idő óta. Tegnapra elkészültek a bűnyű jegyzőkönyvei és befejezték a nyomozást is. A büntügy aktáinak lezárásával megtörténhetik Atanaszov átadása is. A többszörös tolvajt és betörőt ma délelőtt kísérik át az ügyészségre és a vizsgálóbíró előreláthatólag még a mai nap folyamán megkezdí a kihallgatását.

A magyar-párt urnája a vasárnapi választásokon sorrendben a harmadik.

„Siroőe“ II. része ma, pénteken és holnap, szombaton az „Orient“-ben. Jegyek kaphatók. Jön: Harry Halm és Hans Junkermann legújabb filmje: „A hőbörtös Lola“, állandó kacagással.

Kézimunkakiállítás lesz vasárnap a NÉPBANK R.-t. rövidáruosztályában!

Tűz Kikindán. Veszelinov Dinka kikindai lakós háza, eddig ismeretlen módon kigyulladt és leégett. A házban elpusztult a berendezés is és az épület közelében felhalmozott széna. A kárt 72.000 dinárra becsülik, de Veszelinov Dinka vesztesége biztosítás révén megtérül.

Szép szabásu

Bata

cipők elsőrendű anyagból, a legolcsóbb áron.

Minden magyar választó a magyar-párt jelöltjeire szavaz. Miénk a 3-ik urna.

Megjelent Becskerek város cím- és lakjegyzéke. A napokban hagyta el a sajtót Becskerek város cím- és lakjegyzéke és kapható a Pleitznyomda Obilityeva (Zápolya) ucca 5. szám alatti irodájában. A cím- és lakjegyzék hézagpótló könyv lesz mindenki számára, mert sok felesleges kérdezősködéstől és töprengéstől menti meg az embert. Hányszor fordul elő a háztartásban, hogy a gazdasszony nem tudja mosónője lakhelyét és a legkisebb fűszerkeskedésben is megeshik, hogy egyik másik bevásárló lakáscímét anyagi érdekből fontos volna tudni, nem is szólva a modern ügynökről, kereskedőről, ügyvédéről, orvosról, akinek egyenesen nélkülözhetetlen ez a könyv. Szállodások, vendéglősök, gyárak egy percig sem maradhatnak cím- és lakjegyzék nélkül, mert enélkül rengeteg időt és hiábavaló fáradságot vesztenének el. A cím- és lakjegyzék több mint tizenegyezer lakos nevé, foglalkozását, lakhelyét közli alfabetikus sorrendben, pillanatok alatt bárki megtalálhatja azt, akinek a címét keresi. A címtár külön feltünteti az új és régi uccanevek névsorát, hogy a városban való eligazodást minél inkább megkönnyítse. A könyv ára, az összeírás nagy költsége dacára, igen mérsékelt, mert a kiadó cég mindössze negyven dinárt kér a fűzött példányok darabjéért. (Vidékre öt dinár postadíj külön). A megrendeléseket Pleitz Fer. Pál nyomda, Velikibecskerek címre kérjük.

Felülmulthatatlan, ugy minőségben, mint olcsó áraiban, Bence Antal és fia műbutorgyár gyártmányai Vel. Becskereken.

Rádióműsor.

November 4, péntek.

Zágreb (310).

17.30 Zene. 20.15 Zenetörténelmi előadás. 20.30 Hangverseny. A francia zene. 21.45 Táncczene.

Prága (348.9).

20.10 Mendelssohn emlékhangverseny. 22.20 Táncczene.

Leipzig (365.8).

20.15, 22.15—24 Zene.

Frankfurt (428.6).

20.15 Népies hangverseny.

Bécs (517.2).

20.30 Ária- és dalest (Lotte Lehmann).

Budapest (555.6).

20.30 Szonáta-est. 22.10 Gramofonzene.

November 5, szombat.

Zágreb (310).

20.30 Kabaréest. 22 Táncczene.

Prága (348.9).

19.15 Operettelőadás, Leo Ascher: Ich liebe dich.

Leipzig (365.8).

20.15 Kabaréest. 22.15 Táncczene.

Frankfurt (428.6).

21.15 Mandolinhangverseny.

Bécs (517.2).

18.45 Kamarazene. 19.45 Szindarab, Gerhardt Hauptmann: Der arme Heinrich.

Budapest (555.6).

19.15 Cigányzene. 20.30 és 22.15 Könnyű- és táncczene.

Eladó

egy jókarban levő,
Schnabel gyártmányu

Zongora.

Cím a „Torontál“ kiadóhivatalában.

Kerestetik egy a kereskedelmi, acél- és lágyvasöntődei szakmában teljesen jártas

utazó tisztviselő,

aki mint ilyen, már állásban volt
Ajánlatok bizonyítványokkal együtt
Braća Boho céghez Vel. Kikindára
intézendők. 2168

Kiadó egy ujonnan épült 2163

háza,

mely áll 3 szoba, előszoba, fürdőszoba és összes mellékhelyiségekből, esetleg kerttel együtt is.
Bővebbet Hajduk Veljkova u. 29. sz. a.

Olcsó káposzta.

60 holdnyi gyönyörű káposztatermeset a jövő hétre Becskerekre szállítom és a jelenlegi becskeréki árakhoz képest féláron árusítom ki.
2185 WOLF, Kültelek 92.

Nyerőszámaim a lefolyt huzásnál:

100.000 silling = 800.000 dinár az 54524. sz. sorsjegyre
50.000 silling = 400.000 dinár a 79202. sz. sorsjegyre
40.000 silling = 320.000 dinár az 55074. sz. sorsjegyre
30.000 silling = 240.000 dinár a 19846. és 96952. sz. sorsjegyre
10.000 silling = 80.000 dinár a 62125. sz. sorsjegyre és számtalan más nyeresemény.

FRIEDMANN szerencséseje óriási!

Hat millió dinárt

750.000 sillinget nyerhet egyetlen sorsjeggyel.

A világ legelőnyösebb sorsjátéka.

100.000 sorsjegy — 50.000 nyeresemény.

Huzás (1-ső osztály) 1927 december 28. és 30-án.

A sorsjegyek ára osztályonként:

1/4 1/2 1/1
8 silling = 70 Din 16 silling = 140 Din 32 silling = 280 Din

RENDELJEN AZONNAL!

A rendelés beérkezte után az eredeti sorsjegyeket az állami játéktérrel azonnal elküldjük. Fizetés a sorsjegy átvétele után. A rendelések a következő címre irányítandók:

Ludwig Friedmann
Wien, I., Salzgies 12/53. 2146